

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 7 (1981)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Beratung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Im Prozess, der voraussichtlich nicht vor November stattfinden wird, ist eine der wichtigsten Fragen die **BETROFFENHEIT DER FRAUEN**.

Brigitte Pfiffner muss in ihrem Plädoyer gut erklären können, wie diese Betroffenheit zustande kommt, wie sie sich äussert...

Alle Frauen, die versuchen, uns ihre Betroffenheit zu schildern oder darzustellen, leisten damit einen aktiven Betrag zum Gelingen unseres Vorhabens. Wir wollen ja zeigen, dass es sich nicht um eine Bagatelle handelt, sondern um eine elementare Verletzung unserer Persönlichkeit und Würde.

Bitte schickt uns Eure Überlegungen an:

OFRA, Postfach 4076, 3001 Bern.

Vielen Dank!

## beratung

### INFRA Basel

Lindenberg 23

4058 Basel – 061/32 90 64

Mo, 15–20 h / Mi, 9–13 h

### INFRA Bern

Mühlemattstrasse 62

3007 Bern – 031/45 06 16

Di, 16–20 h / Sa, 14–17 h

### OFRA-Beratungsstelle für Frauen

Postfach

4410 Liestal – 061/91 96 77

im Kulturhaus Palazzo, Di, 16–19 h

### INFRA Luzern

Löwenstr. 9

6004 Luzern – 041/23 15 46

Do, 19–21 h

### OFRA Olten

Lebergasse 4

4600 Olten – 062/32 33 53

Do, 19–21 h

### INFRA Schaffhausen

Neustadt 45

8200 Schaffhausen – 053/4 80 64

Mi, 16–20 h

### INFRA St. Gallen

Löwengasse 3

9000 St. Gallen – 071/22 44 60

Mi, 14.30–20.00 h

### INFRA Winterthur

Rosenstrasse 9

8400 Winterthur – 052/22 94 62

Mi, 18–21 h / l. Di des Mts, 14–16 h

### INFRA Zürich

Mattengasse 27

8000 Zürich – 01/44 88 44

Di, 14.30–18.30 h

## SGSG PROTESTIERT

Nach einem kürzlich gefällten Entscheid des eidg. Versicherungsgerichts können die Krankenkassen in Zukunft selber überprüfen, ob sie einem legalen Schwangerschaftsabbruch nachträglich die Legalität absprechen wollen, um damit ihre finanziellen Leistungen für den Abbruch zu verweigern. Die Schweiz. Gesellschaft für ein Soziales Gesundheitswesen (SGSG) qualifiziert diesen Entscheid als rechtlich fragwürdig, sozial stossend und diskriminierend für die Frauen.

Die SGSG hat die politisch motivierten Subventionskürzungen an die Krankenkassen verurteilt, kann jedoch auch nicht akzeptieren, dass die Notlage der Frau benutzt wird, um Ausgaben zu sparen. Mit derartigen unklugen Urteilen wird lediglich verursacht, dass finanziell schlechter gestellte Frauen abgehalten werden, den ärztlich empfohlenen Schwangerschaftsabbruch durchzuführen. Für die Frau zusätzlich diskriminierend ist, dass nun eine weitere Instanz "ihren Fall" überprüft.

Die SGSG fordert die Krankenkassen auf, sich nicht auf derartige Weise von ihren finanziellen Verpflichtungen zu drücken und zu erklären, dass sie weiterhin jeden legalen Schwangerschaftsabbruch bezahlen.

## FINANZIERT IHRE HAUSBANK RASSISTEN?

Die Schweizer Banken haben ihre Kredite an Südafrika in den letzten Jahren stark gesteigert. Seit 1978 sind sie an fast der Hälfte aller Anleihen für Südafrika beteiligt. Für die weissen Rassisten und die Nutzniesser der Apartheid zählen die Schweizer Grossbanken zu den verlässlichsten Freunden. Was muss aber die farbige Mehrheit der Bevölkerung denken, die unter diesem System leidet?

Mit unserem Geld betreiben die Banken eine Politik, die die offiziellen Grundsätze der schweizerischen Neutralität und Humanität zur Lüge werden lässt.

In anderen Ländern wurden einzelne Banken durch massiven Protest der Öffentlichkeit gezwungen, ihre Beziehungen zu Südafrika einzuschränken. Ähnliches soll nun auch in der Schweiz gemacht werden. Die Aktion Finanzplatz Schweiz–Dritte Welt ruft die Bankkunden auf, bei ihrer Bank anzufragen, was sie mit dem ihr anvertrauten Geld macht. Und falls die Banken nicht bereit sind, ihre Kreditpolitik gegenüber Südafrika zu ändern, bleibt immer noch die Möglichkeit, die Spargelder zurückzuziehen.

Musterbriefe und genauere Informationen sind erhältlich bei:

Aktion Finanzplatz Schweiz–Dritte Welt  
Erklärung von Bern, Gartenhofstr. 27,  
8004 Zürich



## kontakte

### Sekretariat OFRA

Laupenstrasse 5

3008 Bern – 031/25 25 92

### Aargau

c/o Entfelderstrasse 19

5000 Aarau

### Basel

Lindenberg 23

4058 Basel – 061/32 11 56

Di–Fr, 11–13 h

### Baselland

Postfach

4410 Liestal

### Bern

Laupenstrasse 5

3008 Bern – 031/25 25 92

Mo, Mi und Fr, 15–18 h

### Biel

c/o Ruth Schafroth

Gaichtstrasse

2511 Alfermée – 032/22 64 29

### Grenchen

Dr. Jos. Girardstrasse 40

2540 Grenchen

### Luzern

Löwenstrasse 9

6004 Luzern – 041/23 15 46

### Olten

Lebergasse 4

4600 Olten – 062/32 33 53

### Schaffhausen

Postfach 509

8201 Schaffhausen – 053/5 61 97

### Solothurn

Postfach 752

4500 Solothurn – 065/42 38 81

### St. Gallen

c/o Susi Rüttimann

Spisergasse 16

9000 St. Gallen

### Zürich

Gertrudstrasse 84

Postfach 611

8026 Zürich – 01/33 61 62

Do, 9–12 h